



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1995/137
14 February 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 ФЕВРАЛЯ 1995 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

9 февраля 1995 года радиостанция "Голос Америки", которая отражает мнения правительства Соединенных Штатов, передала комментарий, содержащий клеветнические утверждения в отношении противозаконных нарушений прав человека в Ливии.

Великая Джамахирия отвергает измышления и инсинуации, содержащиеся в этом комментарии, который преследует своей целью, именно в это время, исказить положение дел в области прав человека в Ливии. В то же время они должны рассматриваться в контексте злобной кампании, развязанной Соединенными Штатами Америки против Ливии, с тем чтобы воспрепятствовать ее попыткам обеспечить экономическое и социальное развитие и благосостояние своего народа.

Как в прошлом мы уже неоднократно заявляли, мы готовы к проведению беспристрастного расследования нарушений прав человека в любой форме и расследования причин появления этих лживых утверждений. В то же время мы настаиваем на проведении расследования в той самой стране, которая обвиняет другие страны в нарушении прав человека, а именно в Соединенных Штатах Америки.

В свете вышеуказанного мы призываем Генеральную Ассамблею, Совет Безопасности и другие соответствующие органы принять надлежащие меры для проведения необходимых расследований, с тем чтобы выявить и показать всему миру подлинное положение дел касательно лживости этих утверждений. В этой связи мы должны подтвердить наш национальный суверенитет над нашей страной и наше полное неприятие вмешательства в наши внутренние дела, т.е. тот принцип, который должен уважаться в рамках отношений между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и всеми международными нормами и обычаями.

Соединенные Штаты Америки, которые утверждают, что они являются величайшим в мире защитником прав человека, должны посмотреть на себя со стороны и проанализировать свое собственное прошлое, связанное с многочисленными нарушениями в области прав человека, угнетением и расовой дискриминацией, особенно в отношении черного населения и американских индейцев. События, происшедшие в Лос-Анджелесе, являют собой наилучшее свидетельство этого.

Соединенные Штаты встревожены и расстроены политической стабильностью, в условиях которой живет ливийский народ, тем фактом, что он сплачивается вокруг своего руководства, и тем, что он проявляет стойкость перед лицом чудовищного экономического эмбарго, введенного в результате гегемонии некоторых крупных держав в Совете Безопасности, главным образом самих Соединенных Штатов Америки. Единственное средство в их арсенале – распространение лживых слухов в расчете на то, чтобы подорвать стабильность и нанести ущерб репутации Великой Джамахирии и поставить под сомнение ее политическую систему, основанную на уважении прав человека при прямом правлении народа и дающую всем гражданам свободу выражать свое мнение и принимать свои собственные решения.

Джамахирия, которая внесла активный вклад в поощрение уважения прав человека, когда она приняла Великий зеленый документ по правам человека в Ливии, не может позволить, чтобы подобные клеветнические утверждения получили признание. Она призывает международное сообщество стремиться к тому, чтобы положить конец этому покушению на права других.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Мухаммед А. АЗВАИ
Постоянный представитель
